

**Terra
Volcana**
Les Pays de Volvic

RENDEZ-VOUS EN

Terre d'émotions



AUVERGNEo CHAÎNE DES PUYso terravolcana.com



Les Thermes de Châtel-Guyon

INTESTIN ET RHUMATOLOGIE

- Demi-journée « découverte thermale »
4 soins d'eau par jour **À PARTIR DE 53 €**
- Cures thermales à partir de 6 jours **À 299 €**
- Cures conventionnées de 18 jours

Tél. 04 73 86 00 08 | www.thermesdechatel-guyon.fr

Le Spa source d'équilibre

BIEN-ÊTRE ET SPORT

- Massages du monde, Rituels visage et corps, Balnéothérapie...
- Hammam, sauna
- Salle de sport et Aquafitness

SOINS À PARTIR DE 25 €

Tél. 04 73 86 12 22 | www.spa-chatelguyon.com

Resort Thermal de Châtel-Guyon RTC - SAS au capital de 75 000 € - RC Clermont-Ferrand N°822 679 155 - Locataire gérant de la SEM Châtel-Développement - T.V.A. fr32 822 679 155 - FINESS 630780039
Crédits photos : CRT AURA / J. Damase / Spa Source d'équilibre - M.-A. Journal / Les Thermes de Châtel-Guyon



Nouveau !

OUVERTURE **PRINTEMPS 2020**



AÏGA RESORT

**Votre nouvel écrin thermal
et touristique au cœur
des Volcans d'Auvergne**

Un resort thermal intégrant tous les services :

2 espaces de soins thermaux, un spa thermal, une résidence de tourisme****, un restaurant...

Plus d'infos sur www.aiga-resort.com

Née en 2018 de la fusion de Riom-Limagne, Châtel-Guyon et Volvic, la jeune destination Terra Volcana, les Pays de Volvic a tout d'une grande. Sa promesse : l'épanouissement, celui de la nature, l'eau, la culture, des hommes et des femmes, des événements, des passions et des ambitions. Une destination qui (r)éveillera vos émotions. Son astuce ? Le partage. Terra Volcana, c'est une offre d'activités pleine nature complète, des événements, des sites de visite, un patrimoine riche et une offre santé - bien-être unique. Ses secrets ? Ici sont réunis des sites majeurs dont un, la Chaîne des Puys - faille de Limagne inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO, un Pays d'art et d'histoire, une ville d'eaux et bientôt l'Aïga Resort, offrant un nouvel établissement thermal, un spa et une résidence de tourisme 4 étoiles, rien que ça.

édito

Envie de découvertes, rêves de grands espaces, aspiration au mieux vivre, désir d'expériences ? Nul doute, Terra Volcana est une terre d'excellence. Elle devient paradis des familles, sportifs, amateurs de loisirs, amoureux d'art et d'histoire ou curistes. À votre tour, laissez-vous séduire.



Basilique Saint-Amable - Riom



Venez vous
divertir
dans votre casino
et **profiter**
de la terrasse
au coeur du parc thermal

Machines à sous ♦ Jeux de table ♦ Bar & Restaurant ♦ Spectacles ♦ Privatisation

Casino de Châtel-Guyon - Place Brosson - 04 73 86 00 39 - Ouvert tous les jours à partir de 10h - casino-chatelguyon.fr

.....○ SOMMAIRE ○.....



p. 6○ PLEINE NATURE

Respirez à pleins poumons

p. 16○ PATRIMOINE ET CULTURE

Voyagez dans le temps

p. 28○ EAUX VIVES ET THERMALES

Plongez dans nos eaux

p. 34○ SITES DE VISITE

Partez à l'aventure

p. 40○ CARTE DE LA DESTINATION

Respirez à pleins poumons

Lacez vos chaussures, remplissez votre sac et partez à la découverte de Terra Volcana. Ici la nature est reine. S'émerveiller devant les grands espaces naturels. Explorer un itinéraire le temps d'une randonnée. Partager un moment en famille sur un site d'activités. Se dépasser à l'occasion d'un événement sportif. À chacun sa personnalité et son approche pour la contempler. Pour tous, la même récompense : la découverte d'un territoire aux mille et une facettes et des souvenirs plein la tête.



GTMC Chaîne des Puy



INSCRIT
HAUT LIEU TECTONIQUE
Chaîne des Puys PATRIMOINE MONDIAL
Faille de Limagne UNESCO

époustouflant

PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO

Après l'île de la Réunion, les lagons de Nouvelle-Calédonie et le Golfe de Porto en Corse, en 2018, la chaîne des Puys, avec ses quelques 80 volcans et la faille de la Limagne deviennent le premier site naturel de France métropolitaine inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO. Avec une dizaine de communes situées sur ce périmètre, la destination Terra Volcana, les Pays de Volvic est une excellente porte d'entrée pour découvrir ce joyau naturel.

www.chainedespuy-failedelimagne.com





terre d'écrins

authentique

PARC NATUREL RÉGIONAL DES VOLCANS D'Auvergne

De Châtel-Guyon à Saint-Ours-les-Roches, l'exploration est l'occasion d'apprivoiser le plus grand Parc naturel régional de France métropolitaine. Volcans et paysages d'exception, faune et flore remarquables, savoir-faire et culture locale préservés... découvrez les richesses de l'Auvergne authentique.

www.parcdesvolcans.fr

poétiques

GORGES D'ENVAL

Laissez-vous guider par ces quelques lignes de Maupassant... bienvenue aux Gorges d'Enval, classées Zone Naturelle d'Intérêt Écologique Faunistique et Floristique.

" [Les curistes] venaient là, attirés surtout par la beauté du pays, par le charme de ce petit village (...) et la réputation de ses gorges, de ce bout de vallon étrange, ouvert sur la grande plaine d'Auvergne, et finissant dans une crevasse sauvage et superbe, où coule un ruisseau qui cascade sur les pierres géantes et forme un petit lac devant chacune".

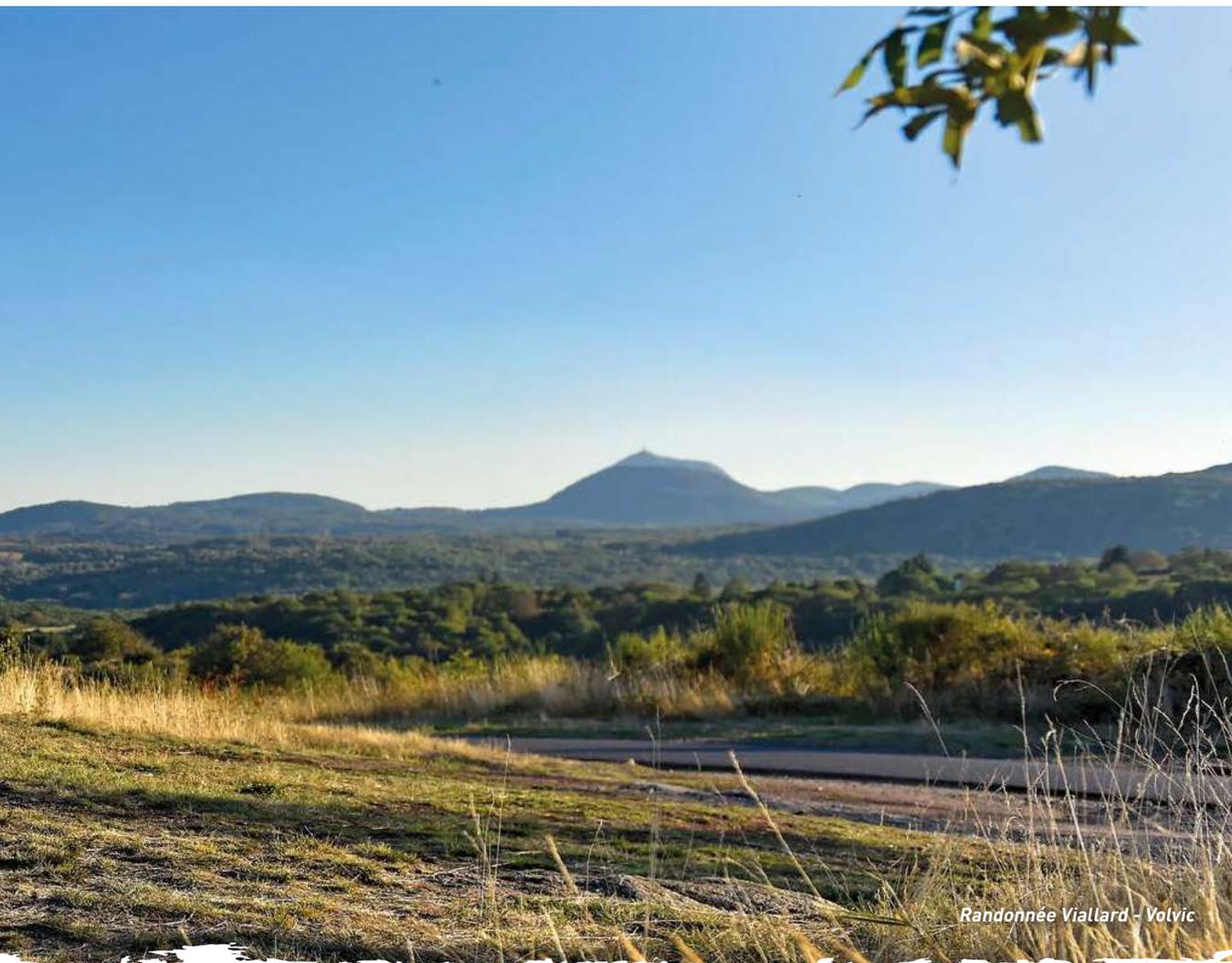
www.ental.net

sensible

ESPACE NATUREL SENSIBLE DU COTEAU DE MIRABEL

Sur cette jolie colline aux abords de Riom, on croise des témoins du passé agricole, des paysages d'une variété insoupçonnée et de nombreuses plantes rares dont 19 espèces d'orchidées. Intégré au Réseau Natura 2000, labellisé Espace Naturel Sensible, site aménagé par le Conservatoire des Espaces Naturels d'Auvergne.

www.cen-auvergne.fr



Randonnée Viallard - Volvic

impressionnantes

RÉSERVE NATURELLE DES CHEIRES ET GROTTES DE VOLVIC

500 chauve-souris et une quinzaine d'espèces trouvent refuge dans ses grottes. Vous ne pourrez y pénétrer pour préserver la quiétude nécessaire aux chiroptères, mais oserez-vous au moins approcher ? Il serait dommage de passer à côté de la diversité de la faune et la flore de la Réserve Naturelle des Cheires, plus de 60 ha sur la commune de Volvic. On l'apprécie au cours d'une balade rythmée par le chant du pouillot siffleur ou du grimpereau des bois.

www.reserves-naturelles.org/cheires-et-grottes-de-volvic

exceptionnel

IMPLUVIUM DE VOLVIC

Sur l'impluvium, territoire préservé qui donne naissance à l'eau minérale naturelle, on trouve tout pour se maintenir en forme. Sentiers balisés pédagogiques, parcours santé en 12 étapes commentées et illustrées, parcours d'orientation. Une bouteille d'eau dans le sac à dos, let's go.

www.volvic.fr

magiques

BUTTES ET COTEAUX DE LIMAGNE

Les sentiers de randonnées qui mènent aux **buttes de Montpensier**, **Montgacon** ou au site du **Coteau du Puy Saint-Jean** ouvrent sur des panoramas à couper le souffle. Admirez et laissez-vous aller, la Limagne se découvre-t-à vous.

Toutes les randonnées en Limagne sur www.terravolcana.com

remarquable

GR 441 TOUR DE LA CHAÎNE DES PUYs

On se lance pour une boucle de 110 km. Première étape : 16,5 km entre la commune de Volvic et le lieu-dit Les maisons rouges, à la découverte des premiers puy de la chaîne : le Puy de la Nugère (988 m), de Jumes (1 163 m) et de Coquille (1 153 m). On monte, on grimpe et on s'offre un grand bol d'air pur.

www.ffrandonnee-puy-de-dome.fr

mémorable

GRANDE TRAVERSÉE DU MASSIF CENTRAL

En selles ! La GTMC est un voyage qui se partage. Du parc du Morvan en Bourgogne jusqu'aux plages de la Grande Bleue, son tracé arpenté 1 380 km de vastes étendues sauvages. A mi-parcours, 4 étapes au pied des volcans auvergnats, sur les chemins Terra Volcana. En VTT ou vélo à assistance électrique, chacun relève le défi à son rythme.

www.la-gtmc.com

légendaire

GR 300 CHEMIN DE SAINT-MICHEL

900 km d'itinérance qui relie le Mont-Saint-Michel à Aiguilhe. Autrefois, les pèlerins venus du Nord de la France et de plus loin encore, ralliaient Le Puy-en-Velay par ce sentier pour s'élancer vers Saint-Jacques de Compostelle. Partir sur leurs traces... un prétexte de plus pour faire quelques pas sur le territoire de Terra Volcana.

www.ffrandonnee-puy-de-dome.fr



convivial

FESTIVAL BALADES D'AUTOMNE

Randonnée au lever ou coucher du soleil, déambulation théâtrale, observation de la faune et de la flore, atelier manuel itinérant, promenade en poussette, marche nordique ou sophronique... tout un programme. L'événement a lieu chaque année au mois d'octobre sur le territoire de Riom, Limagne et Volcans.

www.terravolcana.com

pour tous

RANDONNÉES

D'humeur à flâner sans trop forcer ou envie de se surpasser ? Plutôt tour des volcans, sentiers rupestres de la plaine de Limagne ou découverte des bourgs et villages ? Promenade pédestre ou balade VTT ? Ici, pas moins de 50 circuits balisés et 700 km de sentiers. Des plus physiques aux plus accessibles, chaque parcours fait la part belle à une facette du territoire. De quoi combler tous les goûts et séduire tous les niveaux. Le plus dur ? Choisir par lequel commencer.

*Retrouvez nos randonnées (tracés à télécharger)
et les contacts de nos guides accompagnateurs
sur www.terravolcana.com*

+ de 50
circuits
balisés

700
kilomètres
de sentiers

terre de randonnées

terre d'événements



Trail de Vulcain

sportif

TRAIL DU VULCAIN

Des courses de 13 à 73 km au départ de Volvic pour dompter ou défier les éléments. Son succès suit le sens des dénivelés... grandissant.

2 et 3 mars 2019 au départ de Volvic
www.trail-de-vulcain.fr

unique

VOLVIC VOLCANIC EXPERIENCE

Trails, randonnées VTT ou pédestres, initiations pour petits et grands, visites d'ateliers d'artistes et de lieux emblématiques, rencontres et animations avec les associations locales, apéritifs et repas festifs, concerts... une expérience sportive, culturelle et festive. Des moments intenses qui conjuguent parfaitement effort, découverte et partage. Un émerveillement à chaque instant, devant la beauté de la nature et des hommes.

30, 31 mai et 1^{er} juin 2019 à Volvic
www.volvic-vvx.com



sauvage

TRAIL DU ROC DU DIABLE

De jour et de nuit, des tracés sauvages éloignés des sentiers exploitent le terrain de jeu des paysages auvergnats. Une course exigeante, à la découverte de l'Auvergne brute. Courageux, s'inscrire !

9 et 10 novembre 2019 à Châtel-Guyon
www.traildurocdudiable.com

historique

CROSS DE VOLVIC

Synonyme de retour aux sources, cette course propose depuis 1957, à tous les âges, de réapprivoiser ce geste naturel. Quoi de mieux que le site unique et protégé de la Source Volvic pour (ré)apprendre à courir ?

En novembre à Volvic
www.crossvolvic.fr

Liste non exhaustive, retrouvez tous les événements sportifs de la destination sur www.terravolcana.com

aériennes

DANS LES AIRS

La rêverie ne s'arrête pas aux sommets des volcans. Certains vont plus haut et optent pour l'envol ou le grand saut. En deltaplane, parapente, ULM ou montgolfière, embarquement pour un voyage extraordinaire. Le temps se fige et les souvenirs sont indélébiles.

www.delta-dome.com

*Retrouvez tous nos prestataires
d'activités aériennes sur
www.terravolcana.com*



green

GOLF DE RIOM

Un espace d'initiation et de perfectionnement de 10 hectares unique en Auvergne. Un parcours de 18 trous façonné par le relief, les bunkers et les obstacles d'eau. Une zone de frappe circulaire de 50 postes dont 20 couverts avec 3 green-cibles, praticable en nocturne. Envie de tester ? Besoin de s'entraîner ? Débutants ou confirmés, l'important c'est de swinguer.

www.golfdერიom.fr

original

URBAN FOOTBALL GOLF

Envie de tester une activité originale au cœur des volcans d'Auvergne ? L'Urban Football Golf de Féligonde ravira petits et grands, amateurs ou compétiteurs. Ici, pas besoin de longs entraînements ! Balle au pied vous parcourrez les 5 ha de terrain et tenterez de la rentrer dans les 18 trous en exécutant un minimum de coups. Alors, n'attendez plus, relevez le challenge et faites valoir votre maîtrise du ballon.

www.facebook.com/FGfeligonde/



terre de sensations



en famille

PARC MIRABEL

Un parc de loisirs en pleine nature qui garantit un moment de détente et de rigolades à toute la famille. Forcément, on fonce. Et si on testait les pistes de tubing ou le parc aventure pendant que les petits profitent de l'espace mini ferme ?

À Riom

ouverture d'avril à fin octobre

www.parcmirabel.com



à l'aventure

PARC ÉCUREUIL

Repousser ses limites à plus de 20 m de haut sur le skateboard volant, tester son courage sur les sauts de Tarzan et prendre de la vitesse sur les tyroliennes... vous n'aimez pas l'adrénaline ? C'est parti pour une partie de geocaching ! On finit la journée en beauté, en passant la nuit dans une cabane perchée au cœur de la forêt.

À Châtel-Guyon

ouverture d'avril à novembre

www.parcecureuil.com

pleine nature

BOUGEZ NATURE AU PARC DE LA SOURCE VOLVIC

Le Parc de la Source Volvic est un véritable camp pour des activités sportives et bien-être. Chaque été, un programme complet : musique verte, sophro'Balade, animation familles autour des papillons et insectes... de quoi satisfaire sa curiosité et remplir ses journées. Toute l'année, les groupes et entreprises partagent des moments hors du temps. Un anniversaire ? Un séminaire ? Activités, location de salles et restauration, tout y est. Geocaching, courses d'orientation, gyropodes, VTT et trottinettes électriques, en piste !

À Volvic, programme d'activités en juillet août, réception de groupes toute l'année.

www.terravolcana.com

www.volvic-organic.fr

Voyagez dans le temps

Terra Volcana, berceau d'art et d'art de vivre. Goûter à la vie de château. Se laisser surprendre par une sculpture en pierre de Volvic. Visiter un monument classé. Apprécier l'art roman d'une église. Percer les secrets d'un musée. Prendre conscience de la singularité d'un village. Se passionner pour un savoir-faire. Se régaler des saveurs locales. Observer, rire ou danser. Passionné d'art ou néophyte. Sensible ou invincible. Embarquez pour un voyage poétique à travers l'histoire. Apprenez sur elle, sur lui, sur eux. Et pourquoi pas sur vous ?

LE SAVIEZ-VOUS ?

L'Auvergne est la 2^{ème} région qui compte le plus de châteaux après l'Île de France. Amoureux de vieilles pierres, vous serez ici comblés. Rêveries au cours d'une promenade dans le parc arboré du **château de Denone**, doux mystère des ruines romantiques du **château de Villemont**, laissez-vous séduire par l'atmosphère des lieux.

www.villemont.net
www.terravolcana.com



Château de Tournoël



Domaine Royal de Randan

enchanteur

DOMAINE ROYAL DE RANDAN

On se surprend à rêver à la vie de château sur le dernier domaine royal créé en France pour la famille d'Orléans au XIX^e siècle. La chapelle, l'orangerie, les serres, les meubles, la collection de taxidermie, le parc de 40 ha réalisé par Pierre Fontaine... Que l'on ait quelques heures ou une journée à y consacrer, le site, classé Monument Historique et labellisé Jardin remarquable par le Ministère de la Culture, nous offre une belle parenthèse hors du temps.

www.domaine-randan.fr

RENDEZ-VOUS

Randanplants

Samedi 27 et dimanche 28 avril 2019

Le domaine accueille amateurs de jardin et de nature pour une rencontre avec les professionnels du "vert". Plants, arbustes, outils et mobilier de jardin, espace bio et librairie, tout pour faire ses emplettes printanières.



terre d'histoire

médiéval

CHÂTEAU DE TOURNOËL

Situé à 600 m d'altitude, sur un éperon rocheux, le château fort médiéval domine la Plaine de la Limagne. La visite des donjons, des tours et des cours nous replonge dans l'histoire et les querelles des grandes familles d'Auvergne.

www.tournoel.com

charmant

PORTABÉRAUD OU LA FOLIE MERCIER

Au siècle des Lumières, les folies artistiques d'un aristocrate auvergnat ont donné naissance à cette élégante demeure d'agrément ou encore "maison des champs".

À découvrir une surprenante mise en scène des jardins, ornés par une étonnante collection de statues en terre cuite XVIII^e, unique en France ! Raffinement d'un bel ensemble de grilles en fer forgé. Chapelle décor rocaille. Monument historique.

www.chateaudoportaberaud.com

envoûtant

CHÂTEAU DE CHAZERON

Bienvenue dans la demeure des chevaliers et seigneurs de jadis. Partez sur leurs traces en poussant la grille magique de ce Monument Historique. Revivez leurs exploits et leurs histoires lors d'une visite guidée ou le temps d'une chasse au trésor. De salle en salle, de siècle en siècle : salle d'armes du XII^e siècle, bâtiments féodaux, grande salle gothique, cuisines grand siècle, donjon. On s'y croit, n'est-ce pas ?

www.chateau-chazeron.com

prestigieux

CHÂTEAU D'EFFIAT

Derrière le portail monumental en pierre de Volvic, une demeure exceptionnelle avec de magnifiques décors intérieurs des XVII^e et XVIII^e siècles et de remarquables jardins à la française signés André Mollet. On succombe volontiers à la visite et au luxe de privatiser le château pour un événement bien particulier.

www.chateau-effiat.com



Château d'Effiat

surprenant

DE LA PIERRE DE VOLVIC...

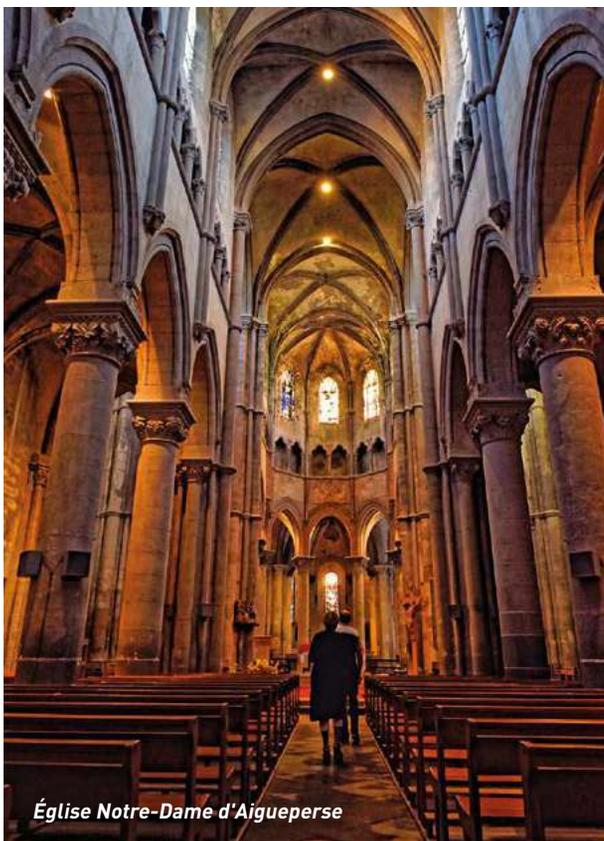
Quel pouvait être le symbole du territoire si ce n'est la pierre de Volvic, d'origine volcanique ? Extraite depuis le XIII^e siècle, devenue élément identitaire de l'architecture et matériau de choix pour les sculpteurs et émailleurs, la trachy-andésite, plus qu'un simple caillou noir, porte, inspire et s'admire sous toutes les formes.

AU LAND'ART DE THIERRY COURTADON...

Preuve : l'exposition permanente "Conjuez la nature" de l'artiste sculpteur Thierry Courtadon. Sept œuvres d'art monumentales disséminées au sein d'un décor UNESCO 100% nature. L'enfant du pays sublime la pierre de Volvic, lui offre l'impossible mouvement, la rend aérienne et lumineuse. Ses créations transcendent le territoire, elles surgissent de terre, ici ou là, pour vous surprendre encore et encore.

www.ateliercourtadon.com

Retrouvez toutes les œuvres et la randonnée dédiée sur www.terravolcana.com



Église Notre-Dame d'Aigueperse

divin

ART ROMAN - ART GOTHIQUE

Entre balade de nefs en clochers et initiation à l'art, petit précis d'édifices religieux à admirer sur le territoire. On débute à l'**église Saint-Martin à Varennes-sur-Morge** pour contempler frises géométriques et végétales. On se laisse transporter dans l'esprit de l'homme médiéval par les décors de l'**église Saint-Martin de Thuret**. On observe les transitions entre art roman et art gothique à la **collégiale Saint-Victor et Sainte-Couronne à Ennezat**. On s'émerveille devant la **basilique Saint-Amable de Riom** ou l'**église Notre-Dame d'Aigueperse**. On termine avec l'un des plus grands. Surprise, l'**abbaye Saint-Pierre de Mozac** est immense !

Tous les bijoux du patrimoine sur www.terravolcana.com



cluny

SITES CLUNISIENS

Terra Volcana est riche de nombreux sites clunisiens prestigieux, membres de la Fédération des Sites Clunisiens, reconnue Grand Itinéraire Culturel du Conseil de l'Europe. Parmi eux, l'incontournable **abbaye de Mozac**, l'église de Marsat et sa Vierge noire, l'église Saint-Priest à Volvic et le Prieuré Saint-Coust à Châtel-Guyon. Prêt pour une escale sacrée ?

www.sitesclunisiens.org



Abbaye Saint-Pierre - Mozac



culture

MUSÉES

Si le patrimoine naturel et bâti de Terra Volcana en fait un musée à ciel ouvert, on nous souffle que quelques-uns de ses trésors sont quelque part bien au chaud. Direction Riom et le **musée Mandet**, à la découverte des peintures et sculptures du XVI^e au XIX^e siècle, du design et des arts décoratifs, de l'Antiquité à aujourd'hui. Curieux de tout savoir sur l'Auvergne rurale du XIX^e siècle ? **Le Musée régional d'Auvergne**, labellisé Musée de France, regroupe une collection de 4 000 objets.

Halte au **Petit Musée de l'Objet Quotidien** où, surprise ! Batteur à œufs, serpette de vigneron, enclumette à battre la faux ou jouets d'autrefois témoignent des métiers ancestraux et de la vie d'antan.

www.musees-riom.com

À Volvic, au **musée Marcel Sahut**, les peintures, dessins et estampes des XIX^e et XX^e siècles côtoient estampes japonaises, bronzes asiatiques et masques africains.

www.ville-volvic.fr

Musée Marcel Sahut - Volvic





Tour de l'horloge - Riom

distingué

PAYS D'ART ET D'HISTOIRE

Faites connaissance avec l'histoire, les monuments, les quartiers et les savoir-faire du territoire grâce aux visites et animations proposées par le Pays d'Art et d'Histoire. Les trésors du patrimoine vous emmènent sur 10 communes labellisées : **Chambaron-sur-Morge, Enval, Le Cheix-sur-Morge, Malauzat, Marsat, Mozac, Ménétrol, Pessat-Villeneuve, Riom et Saint-Bonnet-près-Riom.** En 2020, le Pays d'Art et d'Histoire prévoit de s'étendre aux 31 communes de Riom, Limagne et Volcans.

www.rlv.eu



Hôtel Guymoneau - Riom

historique

RIOM

Parmi elles, Riom, ancienne capitale des duchés d'Auvergne, son centre historique, ses deux musées, ses maisons et hôtels particuliers, ses fontaines et façades remarquables. Les **16 monuments classés et 57 inscrits à l'inventaire supplémentaire au titre des monuments historiques** nous font remonter le temps avec des escalas au Moyen-âge, à la Renaissance et au XVIII^e siècle : Maison des Consuls, Sainte-Chapelle, Hôtel de ville ...

Conjuguer patrimoine remarquable et modernité ? Le défi des "Jardins de la culture" ! Le projet : la réhabilitation du site de l'ancien couvent des Rédemptoristes en véritable espace des arts et de la culture. Médiathèque, relais d'assistants maternels, cinéma, écoles d'arts plastiques et de musique prendront bientôt vie en ce lieu unique.

Retrouvez toutes les visites et informations sur www.terravolcana.com



Musée Mandet - Riom

généreux

SAVOIR-FAIRE ET GOURMANDISES

Un passage ici est aussi l'occasion de découvrir ces hommes et ces femmes aux savoir-faire si extraordinaires. Admirer leurs créations. Savourer leurs productions. Sur place et à emporter, histoire de partager un bout de Terra Volcana avec les êtres chers.

Voici une petite liste non exhaustive des ateliers et boutiques à visiter pour de belles idées de souvenirs à rapporter.

On déniche des pièces uniques en lave émaillée et des sculptures dans les bourgs des villages. On s'offre un **couteau Le Lug** à Châtel-Guyon, **Maringuot** à Maringues, ou un **couteau de Riom**. On craque pour les traditionnelles **pralines de la Maison Vernet** à Aigueperse et les **huiles artisanales de noix et de noisettes** de Vensat. On déguste les **gaperons de Maringues** et les **vins de pays IGP Puy-de-Dôme** des caves Recoques et Quinty. On savoure les **Côtes d'Auvergne** de Benoît Montel à Riom. Pour finir en beauté : une **petite tisane 100% bio 100% naturelle Happy plantes** à Volvic. Bref, on repart l'esprit et la valise, débordants de souvenirs.

En décembre, on profite de l'événement **Riom Ville d'Art'isans** pour rencontrer tapissiers, verriers, sculpteurs, céramistes et autres métiers d'art. Découverte de talents, animations, concours d'œuvres et remise de prix sont organisés le temps d'un week-end tous les deux ans.

Retrouvez tous les artisans, producteurs et produits locaux de la destination sur www.terravolcana.com



Jour de marché - Riom



Pigeonnier - Limagne

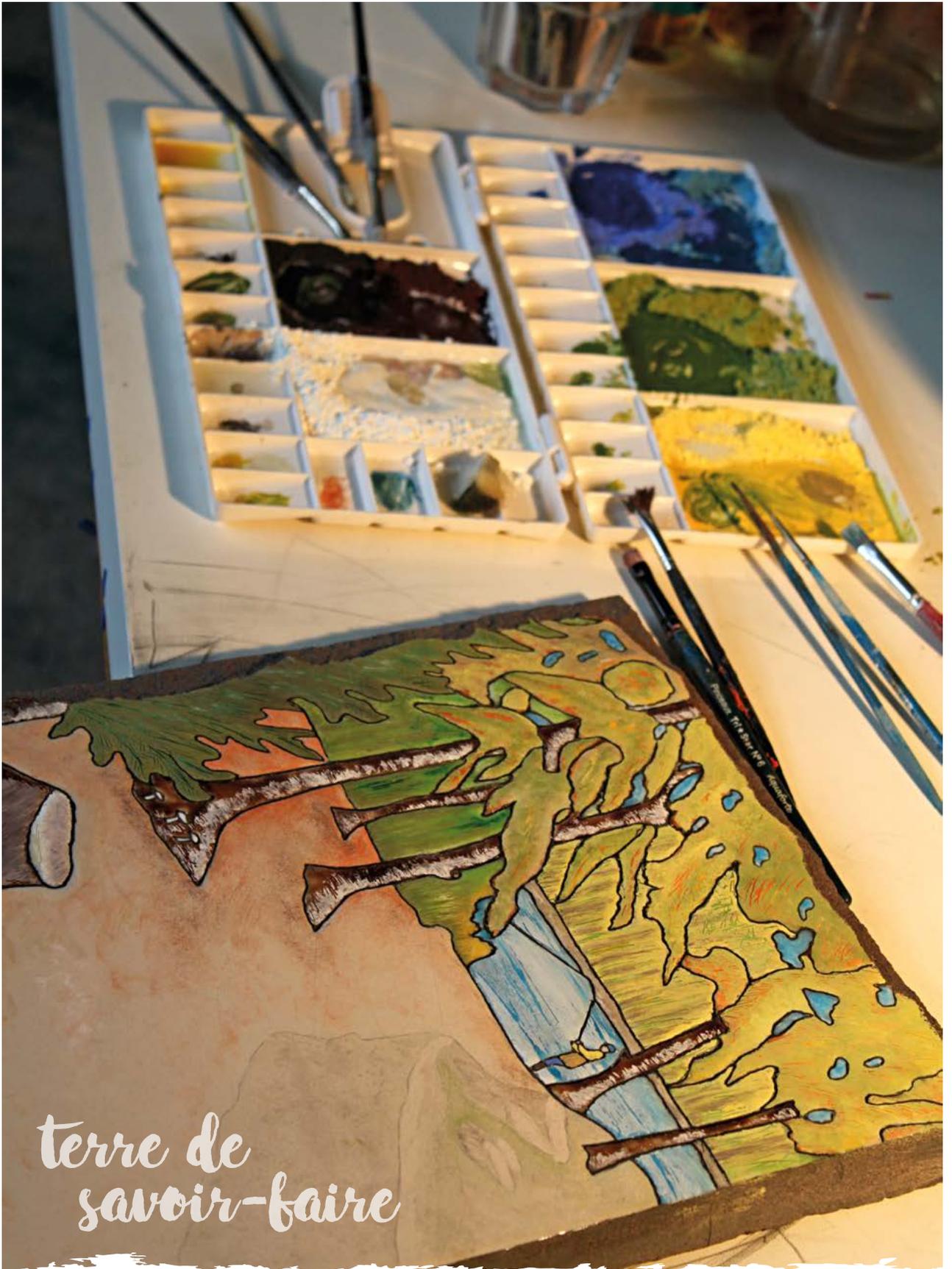
singuliers

VILLES ET VILLAGES DE CARACTÈRE

Ces destinations singulières inspirent le bonheur et la douceur de vivre. Maisons vigneronnes dans la **“petite cité de caractère” Artonne**, tanneries à Maringues, ruelles pittoresques et fontaines à Volvic, ancienne ville forte d'Aigueperse... Pour laquelle seriez-vous disposé à tout lâcher ?

Au cœur ou en bordure de ces villages, trônent un ou plusieurs pigeonniers. Emblématiques de la Limagne, le souvenir d'un temps où l'oiseau était roi, pour sa chair et pour l'engrais naturel qu'il produisait. Tour carrée, rectangulaire, ronde, sur pilotis et/ou à colombages... on se plait ici à naviguer à la recherche des pigeonniers et de leur particularité.

Retrouvez toutes les informations, visites guidées et audioguidées de nos villes et villages sur www.terravolcana.com



*terre de
savoir-faire*



Festival piano à Riom

festif

ÉVÉNEMENTS CULTURELS

Le théâtre d'“Accès soirs” ou les spectacles en tout genre des “Éclats de Fête” à Riom, la musique des “Volcaniques” à Saint-Bonnet-près-Riom ou de “Vol'zic” à Volvic... la culture fourmille. Que vous soyez “Piano à Riom”, genre mélodies envoutantes et poétiques (comme la pianiste de renommée mondiale Suzana Bartal, marraine du festival en 2019) ou “Jazz aux Sources”, genre rythmes à danser à Châtel-Guyon, vous repartirez des mélodies plein les oreilles et des étoiles plein les yeux.

- “Piano à Riom” 33^{ème} édition du 3 au 16 juin 2019 - www.piano-a-riom.com
- “Jazz aux Sources” du 7 au 10 juin 2019 à Châtel-Guyon www.jazz-aux-sources.com
- “Les Volcaniques” du 6 au 10 juillet 2019 à Saint-Bonnet près Riom

divertissant

CASINO DE CHÂTEL-GUYON

Conçu en 1901 par l'architecte Niermans, également créateur du Casino de Paris, du Moulin Rouge et du Négresco, le Casino de Châtel-Guyon vous accueille pour une parenthèse divertissement dans un lieu chargé d'histoire. Machine à sous, restaurant avec terrasse au cœur du parc thermal et nombreuses animations, faites vos jeux !

Ouvert tous les jours, toute l'année.
www.casino-chatelguyon.fr



Jazz aux Sources

Pssst. !

Envie de découvrir des monuments inaccessibles au public ? De pousser la porte d'un jardin pour profiter de la nature ? Ou bien encore de découvrir des savoir-faire artisanaux ?

Les événements nationaux organisés par le Ministère de la Culture : “Journées Européennes du Patrimoine”, “Les Rendez-vous aux Jardins” et les “Journées Européennes des Métiers d'Arts” et les “Journées Européennes des Métiers d'Arts” s'orchestrent ici aussi. On aurait tort de s'en priver.

Retrouvez tous les événements culturels sur www.terravolcana.com



terre de caractère



Théâtre de Châtel-Guyon

vivant

SALLES DE SPECTACLES, LIEUX DE CULTURE

Un spectacle au **Forum Rexy** ou un concert à **La Puce à l'oreille** du côté de **Riom**, un one-man-show ou un cabaret au **Théâtre de Châtel-Guyon**, quelques numéros de cirque à l'**Arlequin à Mozac**, une saison au **centre culturel La Source à Volvic** ? Vous trouverez toujours un endroit où vous divertir en Terra Volcana.

www.ville-riom.fr

www.lapucealoreille63.fr

www.theatre.chatel-guyon.fr

www.salle-arlequin.fr

www.ville-volvic.fr





Plongez dans nos eaux

Elles sont minérales, thermales et vives. Célèbres, reconnues et sauvages. Nourrissantes, bienfaitantes et rafraichissantes. Elles nous viennent tout droit de la nature. Goûter les eaux fruitées de Volvic. Profiter d'une cure à Châtel-Guyon. Pique-niquer au bord d'une rivière. Tremper les pieds dans un étang. S'accorder une pause le temps d'une partie de pêche... On se sent bien en Terra Volcana, n'est-ce pas ?

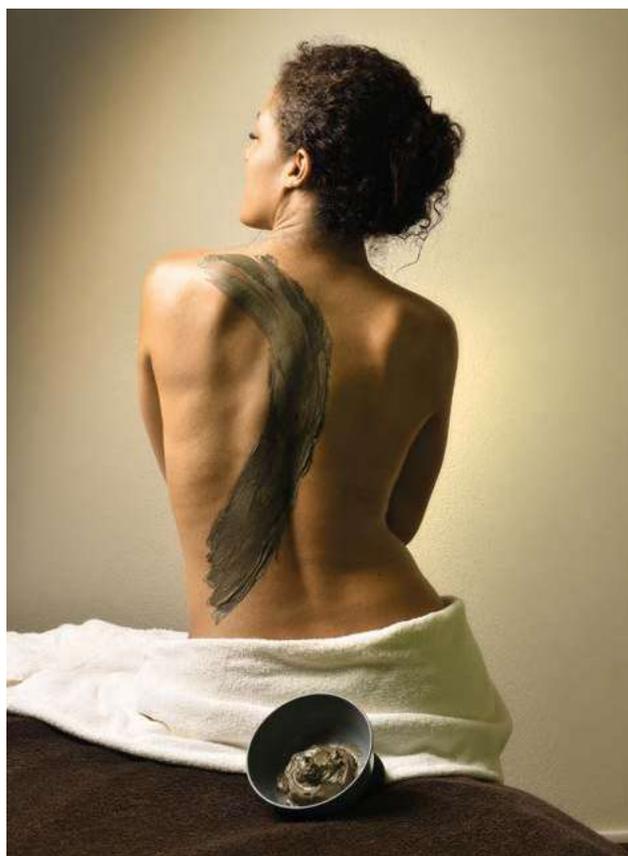
thermale

CHÂTEL-GUYON

Située au cœur du Parc Naturel Régional des Volcans d'Auvergne, la station thermale a tout pour plaire. Châtel-Guyon ou la station aux deux visages. Entre vie de village et cité touristique, règne une harmonie parfaite, un doux mélange de bien-être, sport et nature.

Amoureux du patrimoine, on marque obligatoirement l'arrêt dans la cité. Côté pile, le cœur, le village historique, ses ruelles en pente et ses **maisons vigneronnes**. Côté face, le corps, la station thermale, les **hôtels baroques** et grandes avenues. Laissez-vous aller à la découverte, les **Grands Thermes**, le **théâtre**, l'**église Saint-Anne** aux gigantesques fresques de 900 m², le **Grand Hôtel**, le **Casino**... un festival architectural. Une pause dans le parc thermal. Vous y croiserez Louise, Suzanne, Yvonne ou Marguerite, les précieuses sources thermales.

Retrouvez toutes les visites et informations sur www.terravolcana.com



SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Adeptes du peignoir, on s'offre une parenthèse thermale. Les eaux uniques de Châtel-Guyon, parmi les plus riches au monde en magnésium, sont notamment indiquées pour le traitement des maladies de l'appareil digestif et urinaire ainsi que pour les troubles rhumatologiques. Vous ne le saviez peut-être pas mais l'eau de Châtel-Guyon ne peut être transportée. Son équilibre minéral se rompt au contact de l'air. Pour profiter des vertus bienfaitrices de cette eau héritée des volcans, rendez-vous aux **thermes Henry**. Au menu : cure prévention santé, cure à visée digestive ou cure à visée rhumatologique.

Envie d'un moment de relaxation et de détente ? Bienvenue au **Spa Source d'équilibre**. Hammam, sauna, massage du monde, balnéothérapie, le tout avec une vue panoramique sur le parc thermal.

Après un passage à Châtel-Guyon, une certitude : vous reviendrez.

Dès le printemps 2020, vous pourrez profiter d'un nouvel établissement thermal : **Aïga Resort**. Etablissement et spa thermal, résidence 4 étoiles, restaurant et centre de recherches et formations sur le microbiote intestinal...

www.thermesdechatel-guyon.fr
www.spa-chatelguyon.com
www.aiga-resort.com



Spa Source d'équilibre



terre de vitalité



terre de sources

vives

COINS DE PARADIS

La coulée verte de l'Ambène et la cascade du bout du monde à Enval, la vallée florissante le Val de Morge, la rivière du Sardon et la vallée de Sans-Souci ou l'Étang Grand de Pulvérières, la vallée des Prades jusqu'au château de Chazeron, autant de petits coins de paradis pour une balade au fil de l'eau.

sauvage

L'ALLIER

Principal affluent de la Loire, l'Allier est réputée comme "l'une des dernières grandes rivières sauvages d'Europe". Son parcours de 420 km de long, peu aménagé par l'homme, offre une grande richesse écologique. Pas moins de 600 espèces végétales, 40 espèces de mammifères (loutre, castor ...), plus d'une centaine d'espèces d'oiseaux nicheurs, 50 à 60 espèces de papillons et 40 de libellules ! La rivière flirte au nord des terres Terra Volcana avec les communes de Maringues, Luzillat, Limons, Mons, Saint-Priest-Bramefant et Saint-Sylvestre-Pragoulin.

On longe ses bords à pieds ou à vélo (véloroute V70). On la descend en canoë-kayak. On prend la pause sur ses berges pour un moment de pêche aux carnassiers. On s'installe le long de ses ruisseaux, petits havres de tranquillité, pour taquiner la truite.

Retrouvez toutes nos balades au fil de l'eau et prestataires d'activités en eaux vives sur www.terravolcana.com

minérale

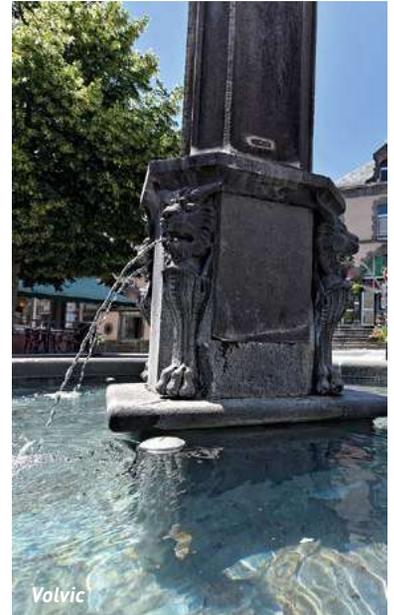
EAU DE VOLVIC

L'Espace information des eaux de Volvic dévoile les secrets de l'eau minérale mondialement connue, de la source à la mise en bouteille. Exposition permanente, cinéma, dégustation gratuite, tout pour apprécier ses bienfaits. Une plongée dans un univers fascinant.

A Volvic, ouverture d'avril à octobre. www.espaceinfo.volvic.fr

LE SAVIEZ-VOUS ?

Il existe deux captages pour les eaux de Volvic. Le captage du Goulet qui dessert aujourd'hui 60 000 personnes. La source Clairvic qui chemine jusqu'au site du Chancet où elle est directement mise en bouteille sans aucun contact avec l'air extérieur.



cité

VOLVIC

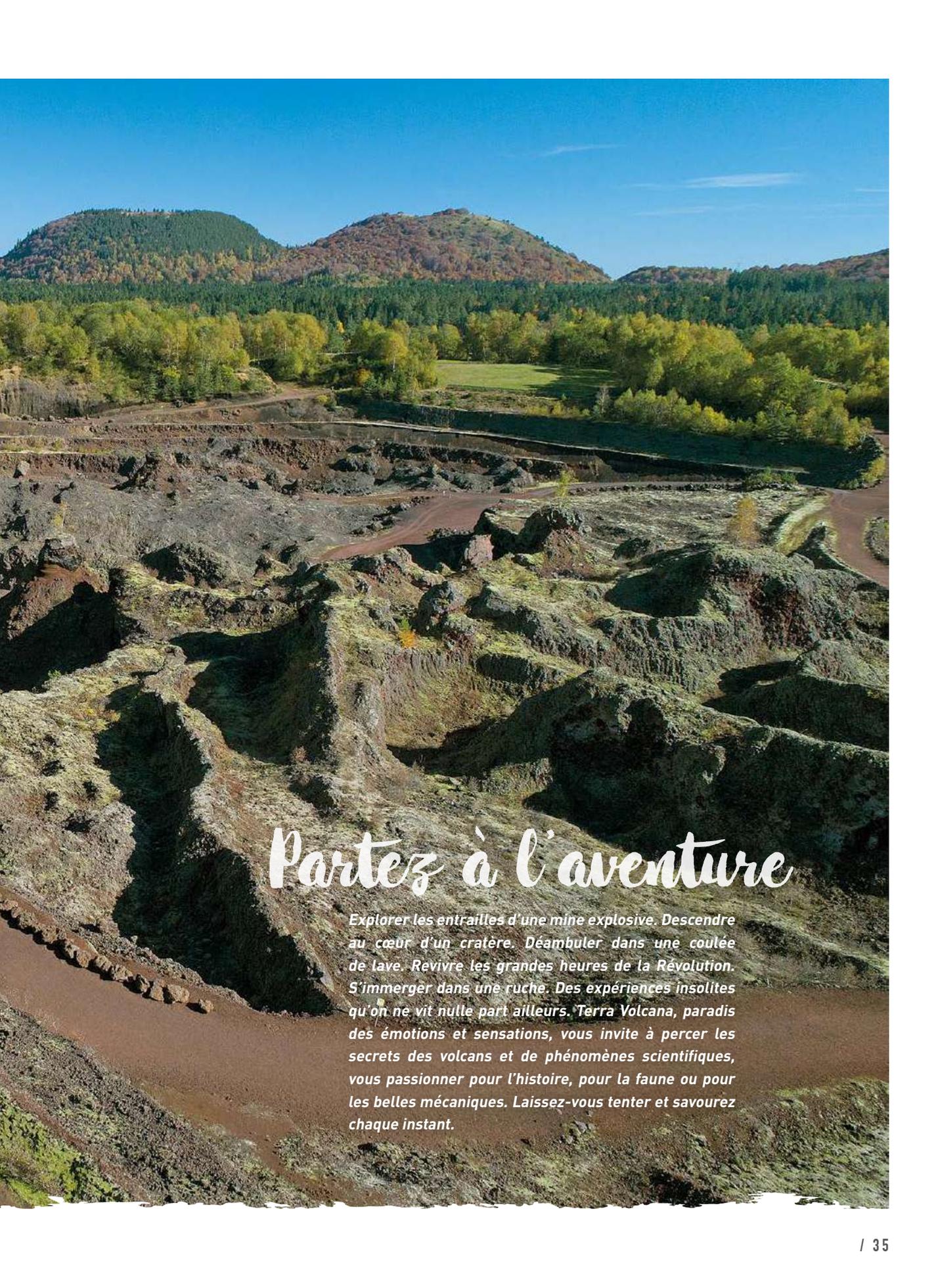
À la fois ville d'eau et ville de pierre, Volvic surprend par la diversité de son patrimoine religieux, architectural et naturel exceptionnel. Au fil des rues étroites, la cité dévoile ses maisons de carriers vigneron, ses hôtels particuliers, l'Eglise Saint-Priest, ses croix et ses nombreuses fontaines. Pour admirer le tout, rendez-vous aux côtés de Notre-Dame de la Garde. Le panorama vaut le détour.

Toutes les informations et visites sur www.terravolcana.com



Volcan de Lemptégy





Partez à l'aventure

Explorer les entrailles d'une mine explosive. Descendre au cœur d'un cratère. Déambuler dans une coulée de lave. Révivre les grandes heures de la Révolution. S'immerger dans une ruche. Des expériences insolites qu'on ne vit nulle part ailleurs. Terra Volcana, paradis des émotions et sensations, vous invite à percer les secrets des volcans et de phénomènes scientifiques, vous passionner pour l'histoire, pour la faune ou pour les belles mécaniques. Laissez-vous tenter et savourez chaque instant.



terre de découvertes

incontournable

VULCANIA

À 20 mn de Riom, au cœur des volcans de la Chaîne des Puys. Vulcania invite petits et grands explorateurs à vivre une aventure unique en Europe à la découverte des volcans et des phénomènes de la planète Terre. Deux nouveautés sont proposées en 2019 : le film Dans les yeux de Thomas Pesquet diffusé sur l'un des plus grands écrans d'Europe (415 m²), et le spectacle Volcano Drones qui montre l'utilisation faite par les volcanologues, de nos jours et dans le futur, de ces assistants technologiques qui peuvent parfois réserver quelques surprises ! En été, ne manquez pas les nocturnes avec le show pyrotechnique Dragon Time pendant lequel vous rêverez éveillés.

Faites le plein d'Emotions et de Découvertes dans ce parc à thème devenu l'incontournable de la région !

À Saint-Ours-les-Roches - Ouverture de mars à novembre
www.vulcania.com

curieux

VOLCAN DE LEMPTÉGY

Ce volcan, un vrai de vrai, se parcourt à pied ou en petit train et a beaucoup à raconter.

Au cœur de la Chaîne des Puys, il livre l'histoire étonnante des volcans d'Auvergne de manière ludique et interactive. Accompagné d'un animateur, vous observez de l'intérieur du cratère les curiosités géologiques ou prélevez des roches volcaniques. Deux cinémas 4D vous dévoilent les secrets de la formation de la Chaîne des Puys et de la Faille de Limagne, remontent sur plus de 30 000 ans "Aux origines" du volcan et vous font revivre les éruptions. Une visite unique !

À Saint-Ours-les-Roches - Ouverture de février à novembre - www.auvergne-volcan.com



captivante

GROTTE DE LA PIERRE

Issue de l'éruption du volcan de la Nugère il y a 13 000 ans, cette ancienne galerie d'exploitation de la trachyandésite et sa scénovision vous révèlent l'histoire de la pierre de Volvic. De l'origine de la galerie à la vie quotidienne des carriers, laissez-vous conter le patrimoine de ce territoire en revivant l'histoire de M. Legay-Chevalier, exploitant de pierre et sculpteur. Alors, osez-vous pénétrer à l'intérieur d'une coulée de lave ?

À Volvic – Ouverture de février à novembre
www.maisondelapierre-volvic.fr



passionnant

MANOIR DE VEYGOUX

Partant pour un voyage en plein cœur du XVIII^e siècle ? Le site, dédié à la Révolution française, aborde de manière ludique et interactive, cette période de l'histoire de France. On enfiler son plus beau costume de Marie-Antoinette, Louis XVI ou Bonaparte pour suivre les aventures du général Desaix. Spectacles de scénovision, animations numériques, films, expositions, jeux et ateliers adaptés aux plus petits. Une belle journée en perspective !

À Charbonnières-les-Varennes
Ouverture d'avril à novembre
www.veygoux.com



terre d'aventures



mythique

MUSÉE DE LA MOTO

Le musée Baster, véritable temple du 2 roues, présente une collection privée unique en France de plus de 400 modèles. Motos, 4 cylindres, side-cars, cyclomoteurs, scooters, vélos, de 1905 à 1985, restaurés ou dans leur jus. Mordu de mécanique ou pas, on (re)plonge tout de suite dans une autre époque grâce à l'ambiance et à la mise en scène.

À Riom - www.museebaster.fr

délicieuse

RUCHE DES PUYs

Bienvenue dans le pays magique des abeilles. On laisse ici libre cours à la curiosité et à la gourmandise. Accompagné de votre guide, pénétrez au cœur d'une ruche, parcourez le jardin aux insectes et découvrez les différentes étapes de création du miel. Il se pourrait qu'un goûter et quelques douceurs vous attendent en fin de visite....

À Saint-Ours-les-Roches - Infos visites et boutique sur www.laruchedespuys.com

motorisées

KARTING SARRON

Les amateurs de sports motorisés ont eux aussi leur terrain de jeu sur un circuit parmi les plus beaux et modernes de France, avec vue sur la Chaîne des Puys. À noter la possibilité de randonnée quad ou VTT électrique en forêt pour les groupes.

À Riom - ouvert à tous - toute l'année
www.circuit-sarron.com

accueillant

MOULIN D'EDMOND

En pénétrant dans cet ancien moulin à farine, transformé en minoterie à cylindre dans les années 1930, vous percez les secrets d'un patrimoine qui se transmet depuis 8 générations.

À Charbonnières-les-Varennes
06 14 47 55 19

voisines

AUX ALENTOURS

Profitez de votre passage en Terra Volcana pour rendre visite aux voisins...

Dans le top 3 :

- **Les surprenantes Fontaines Pétrifiantes** de Saint-Nectaire où on découvre un univers mystérieux : oui, ici l'homme transforme l'eau en pierre. www.fontaines-petrifiantes.fr
- **L'Aventure Michelin** avec laquelle on se passionne pour l'épopée de la marque au célèbre Bibendum. www.laventure.michelin.com
- **Le scénomusée Toinette et Julien** qui embarque toute la famille pour un captivant voyage dans le temps. www.toinette.com

Terra Volcana

Les Pays de Volvic



-  Office de tourisme
-  Office de tourisme saisonnier
-  Château
-  Édifice religieux
-  Musée
-  Pigeonnier
-  Moulin
-  Site touristique
-  Site Clunisien
-  Théâtre-Casino
-  Station thermale de pleine santé
-  Gare SNCF
-  Puy / Mont / Coteau
-  Contour du Parc Naturel Régional des volcans d'Auvergne
-  Accès Wifi gratuit et sécurisé, point de recharge des appareils mobiles et documentation touristique

5 Km



VILLES & PAYS D'ART & D'HISTOIRE

Parmi les 56 communes qui composent notre territoire, 10 sont labellisées Pays d'Art et d'Histoire : Chambaron-sur-Morge, Enval, Le Cheix-sur-Morge, Malauzat, Marsat, Mozac, Ménétrol, Pessat-Villeneuve, Riom et Saint-Bonnet-près-Riom. En 2020, le Pays d'Art et d'Histoire prévoit de s'étendre aux 31 communes de Riom, Limagne et Volcans.

LOCATION
KARTS

RANDOS
QUADS

RANDOS
VTT ÉLECTRIQUE



**KARTING LOISIRS
POUR TOUS !**

- Location
- Stages enfants
- Challenges et Grands Prix particuliers
- Piste utilisable dans les 2 sens
- Séminaire entreprise & CE



Ouvert toute l'année - Salle de réunion climatisée avec écran tactile interactif - Wifi
Bar - Traiteur - Terrasse panoramique - Lancement de produits - Exposition

Circuit Sarron

Avenue Hector-Berlioz - 63200 RIOM

☎ 04 73 64 61 61 - www.circuit-sarron.com

circuitsarron@orange.fr

PRENEZ DE LA HAUTEUR !

**L'AVENTURE NATURE
A CHÂTEL-GUYON**

PARC ECUREUIL

Accrobranche - Geocaching - Cabanes



NOUVEAUTÉS !

**EXPERIENCE GAME
TYROLIENNES GÉANTES**



RÉSERVATIONS :
06 77 13 46 31

Route de Chazeron
63140 Châtel-Guyon

www.parcecureuil.com



**REGROUPEMENT DES ACCOMPAGNEURS EN MONTAGNE
DU TERRITOIRE VOLVIC SOURCES ET VOLCANS**



Vivre la nature comme vous le souhaitez !

ACTIVITES DE PLEINE NATURE À LA CARTE - RANDONNÉE, TRAIL,
ORIENTATION... VENEZ EN GROUPE, EN FAMILLE, AVEC
VOTRE CLUB, VOTRE ENTREPRISE, EN DUO OU EN SOLO...



aventure.terre.volcanique@gmail.com

no pas pour un usage public

EXPOSITION

Objets insolites et personnalisés – pièces uniques
Entrée libre - Ouvert tous les jours de 14h à 18h



LE CROCHET SANS CROCHET AVEC LES DOIGTS

Compagnon de la forêt aux mille poètes
Livre mondial des inventions (1995)
Guinness des Records (1996 et 1997)
Élue meilleure ouvrière du monde (juin 2001)

Paulette Missonnier

Villelongue - 63230 SAINT-OURS-LES-ROCHES

Tél. : 04 73 79 25 30 / 06 95 26 27 79

GROTTE de la Pierre de Volvic

Voyage au coeur d'une coulée de lave

1h15 de visite sous forme de Scénovision®



www.grotte-pierre-volvic.fr | 04 73 33 56 92
2 route du Pont Jany | 63530 VOLVIC

Château de Denone

Château construit autour des années 1560 sur l'emplacement d'un bâtiment médiéval dont subsistent les trois tours percées de meurtrières. Celle du nord-est date du 12ème siècle. Les jardins sont bordés de 150 mètres de douves. Deux pièces d'apparat, au premier étage, ont des plafonds décorés de peintures datant des années immédiatement postérieures à la construction du château. Les motifs de ces peintures sont des fleurs, des fruits, des grotesques, qui sont dessinés en guirlandes.

Ouvert tous les jours
du 1er juillet au 15 août de 14h à 20h

Visites commentées : adultes 3€ - enfants 1€
Possibilité de visites toute l'année sur rendez-vous

JOURNÉES DU PATRIMOINE

Ouvert
de 14h à 18h
GRATUIT

Château de Denone

3 Rue de l'Orme Charoin 63260 EFFIAT
04 73 67 05 95 - 06 58 75 01 46 - 06 64 24 12 92



OFFICE DE TOURISME

**Terra
Volcana**
Les Pays de Volvic

OUVERT TOUTE L'ANNÉE



**BUREAU D'INFORMATION
DE CHÂTEL-GUYON**

1 avenue de l'Europe
63140 Châtel-Guyon
Tél. 04 73 86 01 17



**BUREAU D'INFORMATION
DE RIOM**

27 place de la Fédération
63200 Riom
Tél. 04 73 38 59 45



**BUREAU D'INFORMATION
DE VOLVIC**

Place de l'Eglise
63530 Volvic
Tél. 04 73 33 58 73

terravolcana.com



RLV
**RIOM LIMAGNE
& VOLCANS**
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION


**Offices de
Tourisme
de France**

**Plaine
Limagne**
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES